

The member may only communicate such information as is necessary to achieve the purposes for which the information is communicated.

**3.06.01.02.** A member who, pursuant to section 3.06.01.01, communicates information protected by professional secrecy to prevent an act of violence must

- (1) communicate the information immediately;
- (2) use the most effective means to communicate the information in the circumstances; and
- (3) record in the client's file as soon as possible
  - (a) the reasons supporting the decision to communicate the information, as well as the name of the person who caused the member to communicate the information and the name of the person or group of persons exposed to a danger; and
  - (b) the particulars of the communication, including the date and time and content of the communication, the mode of communication, and the name of the person to whom the information was given.”.

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

5505

## Draft Regulation

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

### Removal of solid waste — Montréal — Amendments

Notice is hereby given that the Minister of State for Human Resources and Labour and Minister of Labour has received an application to amend the Decree respecting solid waste removal in the Montréal region (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.29) from the contracting parties governed by the Decree and that in accordance with section 5 of the

Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2) and sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the Decree to amend the Decree respecting solid waste removal in the Montréal region, a copy of which appears below, may be made by the Government at the expiry of the 45-day period following this publication.

The purpose of this Draft Regulation is essentially to update wage rates that have remained unchanged since 1999 and to amend the exception concerning the obligation of the employer to pay a premium to the social security plan administered by the Comité paritaire des boueurs de la région de Montréal.

The consultation period will clarify the impact of the amendments being sought. According to the 2001 Annual Report of the Comité paritaire des boueurs de la région de Montréal, this Decree governs 300 employers, 12 artisans and 1 339 employees.

Further information may be obtained by contacting Ms. Danièle Pion, Direction des politiques, de la construction et des décrets, ministère du Travail, 200, chemin Sainte-Foy, 6<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5S1, telephone: (418) 643-4198, Fax: (418) 644-6969, e-mail: danièle.pion@travail.gouv.qc.ca.

Any interested person having comments to make is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Deputy Minister of Labour, 200, chemin Sainte-Foy, 6<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5S1.

ROGER LECOURT,  
*Deputy Minister of Labour*

## Decree to amend the Decree respecting solid waste removal in the Montréal region\*

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2, s. 2 and 6.1)

**1.** The Decree respecting solid waste removal in the Montréal region is amended by substituting the following for section 6.01 :

\* The last amendments to the Decree respecting solid waste removal in the Montréal region (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.29) were made by the Regulation made under Order in Council No. 1282-2002 dated 30 October 2002 (2002, G.O. 2, 7729). For previous amendments, see the *Tableau des modifications et Index sommaire* Éditeur officiel du Québec, 2002, updated to 1 September 2002.

“**6.01.** The minimum hourly wage is the following :

*As of (insert here the date of the coming into force of this decree)*

1. Full-time employee :

(a) Driver :

- |                        |           |
|------------------------|-----------|
| i. self-loading truck  | \$17.30   |
| ii. side-loading truck | \$18.19   |
| iii. other vehicle     | \$17.09 ; |

(b) Helper \$16.77 ;

2. Part-time employee :

(a) Truck driver, any category \$16.51 ;

(b) Helper \$16.23.”.

**2.** The following is substituted for section 7.07 :

“**7.07.** This Division does not apply to the employer whose employees governed by this Decree benefit from a social security plan with provisions that are as advantageous for the employees.”.

**3.** This Decree comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.